

蔡富禮◎著

学习佛学的人都知道，佛学中有句话「开悟在楞严，成佛在法华」，其中「成佛在法华」所说的经典就是《妙法莲华经》，因为三世诸佛最后都是听闻这部经而成佛，所以称为「成佛的法华」。

法 华 经

佛

学

经

典

100

句



人民东方出版传媒
东方出版社

佛

学

经

典

100

句

法 华 经

蔡富澧◎著

人民东方出版传媒
 东方出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

佛学经典 100 句. 法华经 / 蔡富澧 著. —北京: 东方出版社, 2014. 10
ISBN 978-7-5060-8114-6

I. ①佛… II. ①蔡… III. ①佛教—通俗读物 IV. ①B94-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 071847 号

佛学经典 100 句——法华经

(FOXUEJINGDIAN 100JU——FAHUAJING)

作 者: 蔡富澧

责任编辑: 夏旭东

出 版: 东方出版社

发 行: 人民东方出版传媒有限公司

地 址: 北京市东城区朝阳门内大街 166 号

邮政编码: 100706

印 刷: 北京京都六环印刷厂

版 次: 2015 年 6 月第 1 版

印 次: 2015 年 6 月第 1 次印刷

印 数: 1—5000 册

开 本: 880 毫米×1230 毫米 1/32

印 张: 10.375

字 数: 120 千字

书 号: ISBN 978-7-5060-8114-6

定 价: 36.00 元

发行电话: (010) 64258117 64258115 64258112

版权所有, 违者必究 本书观点并不代表本社立场

如有印装质量问题, 请拨打电话: (010) 64258029

【推荐】

《妙法莲华经》简称《法华经》，属于初期大乘佛教经典。内容相当多元丰富，讨论的问题诸如：如来出世本怀、菩萨如何践行菩萨道、女性可以成佛吗，恶人如提婆达多可以成佛吗，是相当根本的问题，也是当代思潮有兴趣或不能忽视的议题。

本经也是一部文学作品，著名的“法华七喻”脍炙人口，火宅喻、穷子喻、药草喻、化城喻、衣珠喻、髻珠喻、医子喻。以譬喻说法是本经的特色之一。例如药草喻，以上中下三种草木为喻，说大雨普施大地，而众生根器有别，雨露滋润秉承有异；在火宅喻举牛车、鹿车、羊车为喻，指出各种车种为各人所喜好，承载量亦各不同。

本经有六种汉译本，自古流通最广的是后秦鸠摩罗什的译本。此汉译本又有西夏语、蒙古语、西藏语、满语、朝鲜语流通当地。宋朝僧人赞宁对罗什译本赏识有加，说：“童寿（罗什）译法华，可谓折中，有天然西域之语趣矣。”近

代史学家梁启超则称叹赞宁“天然语趣”的评语简直是“精评”。本来佛教从汉明以来即陆续有佛经翻译，直到南北朝时期罗什翻译或重翻各经论，中国的翻译文学才完全成立。梁氏并云因为“有外来语趣输入，是文学内容为之扩大，而其素质乃起一大变化也”。可知，罗什所译经典能流通到中亚、东北亚、东南亚各地区，流通之广应得力其译笔流畅、中西语趣交迸的光辉。称得上是梵汉译作的精华。

唯有一乘法，无二亦无三。

香光尼众佛学院院长——释悟因法师

【导读】

细说经王《妙法莲华经》

一、法华经的缘起与译本

佛教中有句话说：“开悟在楞严，成佛在法华。”其中“成佛在法华”所说的经典就是《妙法莲华经》，因为三世诸佛最后都是听闻这部经而成佛，所以称为“成佛的法华”。

这部《妙法莲华经》梵文的经题是《萨达磨芬陀利修多罗》，汉译之后简称为《法华经》，现在流通最广的版本由后秦鸠摩罗什（344—413年）所译，全经共七卷二十八品，是大乘佛教的重要经典之一，时间上是释迦牟尼佛住世的最后八年在王舍城东北耆闍崛山（灵鹫山）^①所说；天台宗智者大师判摄本经是属于“五时判教”（第一“华严时”，第二“阿含时”，第三“方等时”，第四“般若时”，第五“法华涅槃时”）中最高层次的第五时，在佛陀所说诸经中具有崇高的地位，被尊为“经中之王”。

《妙法莲华经》是佛经中最为重要的经典，广受教界重

视，因此译本不止一种。由于古代译经的条件（包含由国家或私人供养、助手、场地、时间早晚等）及译经者的国籍、程度、资质等有所不同，所翻出来的经文颇有差异，各种译本流通状况也不一样。据资料显示，历来藏经或所存目录可以考证的中文译本，依照译出年代共有以下六种：

1. 《法华三昧经》六卷 正无畏译（255年）
2. 《萨昙分陀利经》六卷 竺法护译（265年）
3. 《正法华经十卷》 竺法护译（286年）
4. 《方等法华经五卷》 支道根译（335年）
5. 《妙法莲华经八卷》 鸠摩罗什译（406年）
6. 《添品法华经七卷》 闍那崛多、达摩笈多共译（601年）

昔日保存经典不易，加上战乱灾祸的影响，许多珍贵译本都已散失，尚且保存下来，而且流通的中文译本只剩下《妙法莲华经》、《正法华经》、《添品法华经》三种；而目前最为人所熟知，流通最广的则是鸠摩罗什所译的《妙法莲华经》译本，本书也是以鸠摩罗什的译本为依据。

另外，谈到《妙法莲华经》就必须附带一提《无量义经》和《佛说观普贤菩萨行法经》，佛门将这三部经合称为“法华三部”，佛陀先说了《无量义经》，因为佛陀在《法华经》〈序品〉里曾提到“为诸菩萨说大乘经，名无量义，教菩萨法”，历代大德便以《无量义经》作为开经，等因缘成熟了再讲演《妙法莲华经》，并接续其最后一品〈普贤菩萨劝发品〉的精神，续讲《佛说观普贤菩萨行法经》，阐明观

普贤菩萨的法门和功德，以这部经作为结经，由这三部经构成一个完整的法华体系经典。

二、法华经的经题

《妙法莲华经》的经题中，“妙法莲华”是别题，“经”是通题。“妙法”的意义是说，整部经所说教法甚深微妙，揭示了三乘归一的宗旨，使佛陀先前所说的三乘（小乘、大乘、菩萨乘）回小向大，全都导归唯一佛乘，所以称为妙法。唐朝天台宗的智者大师讲说《妙法莲华经》时，光一个“妙”字就讲了九十天，称为“九旬说妙”。其次，“莲华”有两种意义：第一种是以莲花出水表示本经的佛理是出离二乘的泥浊之水；第二种是以莲花开放表示本经以殊胜教义开展真理。同时莲花有出污泥而不染的特质，就像《法华经》所揭示的妙法本来清净，不受世间法、二乘法的染污；另外，莲花的生长是花与实同时俱有，所以用花果并存的莲花来譬喻经中妙法的因果不二。阿弥陀佛的极乐世界是莲花化生，花开见佛，《法华经》的义理是成佛妙法，听闻法华经就像托生莲胎一样，将来毕竟成佛。

三、法华经的结构与内容

古德将每部佛经依照其组织形式，将内容区分为三大部分：序分（序一经的缘起）、正宗分（讲述一经的宗要）、流通分（嘱咐流通，使受持不绝）。本经共二十八品，第一品〈序品〉为序分，第二品〈方便品〉至第十七品〈分别功德品〉的前半为正宗分，第十七品后半至第二十八品〈普贤菩萨劝发品〉为流通分。全经的主要目的在“开权显

实”，也就是开声闻、缘觉、菩萨三乘的权便，显唯一佛乘真实之义。中国八宗之一的天台宗智者大师（538—597年）依《法华经》而开立的宗派，天台宗认为《法华经》以前诸经都是佛陀因应根器尚未成熟的众生而说，属于权教，目的在导众生契入真实之教，就是要将声闻、缘觉、菩萨三乘导归于唯一佛乘，最终达到“会三归一”，使一切众生都能成佛。

此外，《法华经》二十八品还可以区分为迹门和本门。经文的前十四品是迹门，以〈方便品〉为主，在教理上开展三乘法的权巧方便，而彰显一乘法的真实之理，就是“开权显实”；后十四品是本门，以〈如来寿量品〉为主，是在佛陀身上展开今生成佛的近迹，而彰显久远成佛的本迹，就是“开迹显本”。

其中〈方便品〉开显十方佛土唯一乘之教法，〈安乐品〉揭示一心三观行法，〈寿量品〉彰显久远成佛的自体，〈普门品〉示现佛陀自在应化的力用，这四品合称为《法华》四要品，是法华经的教行体用，也是整部法华经的菁华，现在有人将这四品辑成一卷《法华经四要品》单独流通于世，为时间有限无法受持全经的现代人，开启一扇进入法华堂奥的方便之门。

四、宣讲法华经的十种因缘

佛陀宣讲每一部经都有不同因缘，根据吉藏大师（549—623年）《法华游意》的说法，释迦牟尼佛之所以宣说本经的因缘并不止一种，他在法华玄十门的第一“来意

门”举出下列十种宣讲的因缘：

1. 想要为诸菩萨说诸菩萨行。
2. 想接受梵王的敦请。
3. 想要阐明十方三世诸佛权实二智互相资成。
4. 想要宣说三净法门：以五戒十善净于三途，说二乘以净三界，明一道以净二乘。
5. 想要宣说“摄邪归正”、“摄异归同”、“摄因归果”等三摄法门。
6. 想要宣说“根本法轮”、“枝末之教”、“摄末归本”三种法轮。
7. 想要解释声闻、菩萨“旧疑”“新疑”二种疑惑。
8. 想要宣说中道妙法。
9. 想要显现诸菩萨念佛三昧。
10. 想要为现在未来十方众生如实分别罪福果报。

五、法华经的地位与重要性

《妙法莲华经》是大乘佛教中最广泛信奉的经典，与《大方广佛华严经》并称经中之王，在中国佛教思想中，对《法华经》研究颇多，尤其由智者大师所创立的天台宗，更是以《法华经》作为立宗的根本经典，而发展出“纯圆独妙”、“教观双美”的特色，提出“三谛圆融”、“一念三千”、“三法无差”、“性具法门”及“无情有性”等重要教义，对后世影响甚大，智者大师所着的天台宗三部主要经典《法华玄义》、《法华文句》、《摩诃止观》就有二部是开演《法华经》，所以《法华经》在佛教经典中具有非常重要与

崇高的地位，唐代道宣律师（596—667年）在《妙法莲华经弘传序》就说：“从汉朝到唐朝这六百多年，总共经历四千余轴的经籍，受持最盛的，没有超出这部经。”明代藕益大师（1599—1655年）也说：“这一部经是如来最究竟最终极所说之法，具体明白地施設了一代时教所以如此的线索，就如家业之中有本总账簿，或如一朝的天子之有九鼎一样。”

由于鸠摩罗什所译的《法华经》行文顺畅，辞藻优美，在佛教思想、文学创作、绘画雕塑方面对创作者产生极多的启发，开创出佛教、文学、艺术不朽的价值，堪称自古以来流传最广、影响最深远的经典。

六、法华经的影响

佛教自东汉末年传入中国，历代陆续翻译的经典数量庞大，但真正能融入平民生活，并对中国人产生重大影响的经典之一就是《妙法莲华经》。从南北朝到盛唐这段时间，可算是《妙法莲华经》影响力最大的全盛时期，智者大师以《妙法莲华经》为主要经典，创立中国佛教最早的一个宗派“天台宗”，并建立一套完整的学说，对后世影响深远。

《法华经》对中国佛教“判教”的影响也非常大，判教就是将各种佛教经典，按一定的标准，加以区分排列，形成一个系统。天台宗创始人智者大师总结以前的判教，归纳为“南三北七”——南方三家，北方七家。其中南方三家，基本上都是按照《法华经》的“会三归一”思想来建立其判教说。

由信行禅师（541—594年）所创，唐代开元年间被禁

的三阶教，主张教乘有一乘教及三乘教，根机则分为三阶，而其时已是佛灭后的末法时期。《法华经》对于佛入灭后受持本经者所受的诽谤、咒骂，甚至刀杖相加等待遇，对三阶教教义中的“末法”根本思想有相当重要的启发、常不轻菩萨礼敬赞叹一切，如众生皆当成佛的行为也是三阶教逢人便礼拜、说一切众生是真佛的来源。

《法华经》传到日本，开创日本的天台信仰，开宗祖师日莲法师一生研习《法华经》，认为只有《法华经》才是最圆满、最上乘的经典，故依本经创立了“唱题成佛”的日莲宗，不仅依照《法华经》修行，并将《法华经》当成治国安邦的宝典；日本推古天皇的外甥圣德太子（574—622年）于推古十五年所撰《法华经义疏》，使本经成为日本镇护国家的三部经之一。最澄和尚（767—822年）是日本派往中国的留学僧，他到天台山学习天台宗教义，并且受菩萨戒，回到日本之后开创日本天台宗，《妙法莲华经》成为日本佛教教学的中心、新佛教的骨干。现代日本的新兴宗教，仍有许多是以《法华经》为依归的教团，对日本佛教界产生重大影响。

过去的印度、尼泊尔、中亚等佛教流传地区，也都曾信奉这部经典，从他们留下的《法华经》梵文写本或残卷可得知，现在《法华经》的中文译本也有从这些地方取得原本。

此外，中国所谓“家家弥陀，户户观音”所依据的〈观世音菩萨普门品〉便是出自本经第二十五品，专门宣扬

观音信仰，经文所说一切众生如果遭逢各种苦难，只要一心称念观世音菩萨名号，观世音菩萨就会观其声而前往解救，使其得到解脱。平时如果称念观世音菩萨名号，也能离贪瞋痴，获得无量无边的福德之利，因此自古以来，中国人对于观世音的信仰依赖，甚至超过了释迦牟尼佛。

由于观音信仰在我国广泛流传，后来《法华经》中讲到观世音菩萨种种功德的〈观世音菩萨普门品〉就被独立出来，成为所谓《观世音经》。此外还有《观音经》、《观世音菩萨普门品经》、《法华经普门品》、《观音普门品》、《普门品经》等不同名称，在社会上普遍流传，历代受持感应事迹特别多，汇集成厚厚一巨册，许多佛教道场、出版社一再刊印流通。

中国佛教有四大名山之说，其中的普陀山就是观世音菩萨的道场，历来前往瞻仰礼拜者络绎不绝。由于观音信仰的盛行，各大寺庙基本上都会供奉观世音菩萨像。中国以观音、紫竹、竹林、大悲等为名的寺、庵非常多；台湾早期所建造的佛寺也大半是以“观音”作为寺、庙、亭、阁的名字，由此可见华人地区对于观世音菩萨崇拜之盛，以及《法华经》对汉传佛教信仰之影响深远。

法华经目录

- 1 【推荐】
- 1 【导读】细说经王《妙法莲华经》
 - 1 以慈修身，善入佛慧。通达大智，到于彼岸。
 - 4 所谓诸法，如是相，如是性，如是体，如是力，如是作，如是因，如是缘，如是果，如是报，如是本末究竟等。
 - 7 若说是事，一切世间天、人、阿修罗皆当惊疑，增上慢比丘将坠于大坑。
 - 10 如是妙法，诸佛如来时乃说之，如优昙钵华，时一现耳。
 - 13 诸佛世尊唯以一大事因缘故出现于世。
 - 16 十方佛土中，唯有一乘法，无二亦无三。除佛方便说，但以假名字，引导于众生，说佛智慧故。
 - 19 自证无上道，大乘平等法，若以小乘化，乃至于一

- 人，我则堕慳贪，此事为不可。
- 22 我本立誓愿，欲令一切众，如我等无异。如我昔所愿，今者已满足，化一切众生，皆令入佛道。
- 25 或有人礼拜，或复但合掌，乃至举一手，或复小低头，以此供养像，渐见无量佛。
- 28 若人散乱心，入于塔庙中，一称南无佛，皆已成佛道。
- 31 诸佛两足尊，知法常无性，佛种从缘起，是故说一乘。
- 34 是法住法位，世间相常住，于道场知己，导师方便说。
- 37 正直舍方便，但说无上道。
- 40 今日乃知真是佛子，从佛口生，从法化生，得佛法分。
- 43 是诸众生，未免生老病死、忧悲苦恼，而为三界火宅所烧，何由能解佛之智慧。
- 46 汝等莫得乐住三界火宅，勿贪粗敝、色声香味触也。若贪着生爱，则为所烧。
- 49 三界无安，犹如火宅，众苦充满，甚可怖畏，常有生老病死忧患，如是等火，炽燃不息。
- 52 今此三界，皆是我有，其中众生，悉是吾子。而今此处，是诸患难，唯我一人，能为救护。
- 55 如来亦复如是，为一切众生之父，若见无量亿千众生，以佛教门出三界苦，怖畏险道，得涅槃乐。

- 58 如来观知一切诸法之所归趋，亦知一切众生深心所行，通达无碍，又于诸法究尽明了，示诸众生一切智慧。
- 61 未度者令度，未解者令解，未安者令安，未涅槃者令得涅槃，今世后世，如实知之。
- 64 是诸众生闻是法已，现世安隐，后生善处，以道受乐，亦得闻法。
- 67 如来知是一相一味之法，所谓解脱相、离相、灭相，究竟涅槃常寂灭相，终归于空。
- 70 是苦，是苦集，是苦灭，是苦灭道；及广说十二因缘法。
- 73 世间无有二乘而得灭度，惟一佛乘得灭度耳。
- 76 如来方便，深入众生之性，如其志乐小法，深着五欲，为是等故说于涅槃，是人若闻，则便信受。
- 79 汝等所作未办，汝所住地，近于佛慧，当观察筹量所得涅槃非真实也。但是如来方便之力，于一佛乘分别说三。
- 82 世尊，我等常作是念，自谓已得究竟灭度，今乃知之，如无智者。所以者何？我等应得如来智慧，而便自以小智为足。
- 85 又如来灭度之后，若有人闻妙法华经，乃至一偈一句，一念随喜者，我亦与授阿耨多罗三藐三菩提记。
- 88 我灭度后，能窃为一人说法华经，乃至一句，当知是人则如来使，如来所遣，行如来事。何况于大众中广

为人说。

- 91 在在处处，若说、若读、若诵、若书，若经卷所住处，皆应起七宝塔，极令高广严饰，不须复安舍利。所以者何。此中已有如来全身。
- 94 其有众生求佛道者，若见、若闻是法华经，闻已信解受持者，当知是人得近阿耨多罗三藐三菩提。
- 97 是善男子、善女人，入如来室，着如来衣，坐如来座，尔乃应为四众广说斯经。
- 100 若我成佛、灭度之后，于十方国土有说法华经处，我之塔庙，为听是经故，涌现其前，为作证明，赞言善哉。
- 103 于我灭后，若能奉持，如斯经典，是则为难。我为佛道，于无量土，从始至今，广说诸经，而于其中，此经第一。若有能持，则持佛身。
- 106 由提婆达多善知识故，令我具足六波罗蜜，慈悲喜舍。
- 109 有娑竭罗龙王女，年始八岁，智慧利根，善知众生诸根行业，得陀罗尼。
- 112 后恶世众生，善根转少，多增上慢，贪利供养，增不善根，远离解脱。
- 115 我等敬信佛，当着忍辱铠，为说是经故，忍此诸难事。
- 118 若菩萨摩訶萨，于后恶世欲说是经，当安住四法。一者、安住菩萨行处及亲近处，能为众生演说是经。